FELIPE - NIMAKACHI LÓPEZ
STA. CATARINA PALOPÓ

swadesh list

1) quién ʔačikă
2) yo riyĭn
3) tú riyăt
5) nosotros riyŏx
8) qué? (ʔa)čikă
9) este rĕʔ
10) ese lăʔ
aquel lăʔxŭn · lăʔ
37) noche aqʼăʔ
39A) uno xŭn
39B) dos kayiʔ
41) todo ranaxēl̥~runoxēl̥
42) mucho măš taxală
45) piedra ʔabʼăx
46) arena sanayiʔ
47) tierra ʔulēp
48) cerro xuyŭʔ
58) agua yăʔ
64) sol qʼīx
65) luna ʔīkʼ
66) estrella čʼumīl̥
68) nube sūȼʼ
72) lluvia xăbʼ
75) fuego qʼāqʼ
76) humo sĭbʼ
77) ceniza čāx
79) cola ru-xăy
80) cacho ʔukʼăʔ
82) perro ȼʼiʔ
109) pájaro ȼʼikĭn
110) pluma rusmāl̥
111) nuevo săqmol̥ōʔ
124) pescado kăr̥
136) piojo ʔŭkʼ
149) diente ʔĕy, ʔeyāx
152) oreja šikĭn
153) ojo ru-nāqʼ # wăč (-āx)
154) cabello wiʔ(-āx)
155) cabeza xalōn : xalomāx
156) nariz ȼaʔn
157A) boca čīʔ(-āx)
#157B) lengua
163) pescuezo pa # qŭl (-āx)
165) mano qăʔ
166) uña ʔiškʼyaq
172) pie ʔaqăn(-āx)
173) rodilla ru-wiʼ # čʼēk (-āx)
176) hueso bʼāq
177) barriga -pān
178) hígado sesĕʔ
179) 'chicha' ȼʼŭn

180) corazón ʔámĭmă
185) sangre kĭk'
→ 189) piel
208) palo čēʔ
213) hoja šāq
214) cáscara r-īx
215) raíz ru-k'amāḻ
216) semilla ʔixaʔ¢
268) grasa mantékă
270) carne tīʔ(-īx)
327) mujer ʔišoq
328) hombre ʔačĭ
329) gente winăq
336) nombre b'ĭʔ(-āx)
381) camino b'ĕy
382A) morder ta-k'ŭš-ŭʔ
382B) beber -qŭm-ŭʔ
383A) decir ta-b'īx
383B) hacer -b'ăn-ăʔ
384) dar ta-yăʔ
400) oír -ak'ašāx
401) ver -¢'ăt # -¢'et-ăʔ
402) saber -atamān
408) comer (iv) -wăʔ
415) dormir wăr
416A) morir kŏn
416B) matar (tv) komisāx
417) arder k'āt-, k'ăt-ăʔ
421) lleno noxnăq / nōx
422) nadar mušān // atīn
423) volar šik'an
424) caminar b'iyīn
425) venir
431) rojo k'ăq
432) verde rāš
433) amarillo q'ăn
434) negro q'ĕq
435) blanco săq
439) frío tēp
440) caliente k'atăn
444) grande nĭm / nin
445) chico koʔŏḻ
446) largo nĭm raqăn
452) bueno ʔŭ¢
460) redondo sirōn // k'olok'ik sirisĭk
463) sentado ¢'uy-ŭḻ
464) parado paʔăḻ
465) acostado ko¢'ŏl
468) seco čaqiʔx
— neg.